

नमुना १
FORM 1

[महाराष्ट्र नागरी सेवा (निवृत्तीवेतन) नियम १९८२ मधील नियम ११५ (१) पहा]
[Rule 115 (1) of Maharashtra Civil Services (Pension) Rules, 1982]

मृत्यू-नि-सेवानिवृत्ती उपदानाकरिता नामनिर्देशन

NOMINATION FOR DEATH-CUM-RETIREMENT GRATUITY

शासकीय कर्मचाऱ्याला कुटुंब असेल आणि त्यापैकी एक किंवा एकापेक्षा अधिक सदस्यांस नामनिर्देशित करण्याची त्याची इच्छा असेल तेव्हा

When the Government servant has a family and wishes to nominate one member or more than one member, thereof

मी, , याद्वारे खाली निर्दिष्ट केलेल्या माझ्या कुटुंबातील सदस्याला / सदस्यांना नामनिर्देशित करित आहे आणि सेवेत असताना माझा मृत्यू झाल्यास, महाराष्ट्र शासनाकडून मंजूर करण्यात येईल असे, खाली विनिर्दिष्ट केलेल्या मर्यादेपर्यंतचे कोणतेही उपदान स्वीकारण्याचा अधिकार आणि सेवानिवृत्तिनंतर माझा मृत्यू झाल्यास, त्यावेळी अदत्त राहिल असे अनुज्ञेय झालेले, खाली विनिर्दिष्ट केलेल्या मर्यादेपर्यंतचे उपदान स्वीकारण्याचा अधिकार त्याला/त्यांना प्रदान करित आहे :-

I, hereby nominate the person/persons mentioned below who is/are member(s) of my family, and confer on him/them the right to receive, to the extent specified below, any gratuity that may be sanctioned by the Government of Maharashtra in the event of my death while in service and the right to receive on my death, to the extent specified below, any gratuity which having become admissible to me on retirement may remain unpaid at my death :-

मूळ नामनिर्देशित सदस्य Original nominee(s)				पर्यायी नामनिर्देशित सदस्य Alternate nominee(s)	
नामनिर्देशित सदस्याचे /सदस्यांची नावे व पत्ते Name(s) and address(es) of nominee/nominees	शासकीय कर्मचाऱ्याशी असलेले नाते Relationship with the Government servant	वय Age	प्रत्येक सदस्याला देय असेल अशी उपदानाची रक्कम किंवा त्याचा हिस्सा* Amount or share of gratuity payable to each*	नामनिर्देशित सदस्य हा शासकीय कर्मचाऱ्याच्या अगोदर मृत्यू पावला किंवा शासकीय कर्मचाऱ्याच्या मृत्यूनंतर परंतु उपदानाची रक्कम प्राप्त होण्यापूर्वी मृत्यू पावला तर त्याबाबतीत नामनिर्देशित सदस्याला प्रदान केलेला अधिकार ज्या कोणत्याही, असल्यास, व्यक्तीला/व्यक्तींना प्राप्त होईल त्या व्यक्तीचे/व्यक्तींची नावे, पत्ते, नाते व वय Name, address, relationship and age of the person or persons, if any, to whom the right conferred on the nominee shall pass in the event of the nominee predeceasing the Government servant or the nominee dying after the death of the Government servant but before receiving payment of gratuity	प्रत्येक सदस्याला देय असेल अशी उपदानाची रक्कम किंवा त्याचा हिस्सा† Amount or share of gratuity payable to each†
१	२	३	४	५	६

* उपदानाच्या संपूर्ण रकमेचा समावेश होईल अशा प्रकारे हा स्तंभ भरावा.

* This column should be filled in so as to cover the whole amount of the gratuity.

† या स्तंभामध्ये दर्शविलेल्या उपदानाच्या रकमेत / हिश्यात मूळ नामनिर्देशित सदस्याला / सदस्यांना देय असलेल्या संपूर्ण रकमेचा / हिश्याचा समावेश असला पाहिजे.

† The amount/share of the gratuity shown in this column should cover the whole amount/share payable to the original nominee(s).